



02-03-1992

[REDACTED]

Uw brief van

Uw kenmerk

Ons kenmerk

Bijlagen

Nr. 22.266 t.e.m.
22.277/II/PF en
23.061/II/PF

Mijnheer de Minister,

Ter zitting van 9 oktober 1991 heeft de Verenigde Vergadering van de Vaste Commissie voor Taaltoezicht (V.C.T.) een onderzoek gewijd aan 13 klachten tegen het Belgisch Instituut voor de Verkeersveiligheid wegens het verspreiden van de Nederlandstalige brochure "Verkeersslagveld of verkeersvrede" in alle brievenbussen in de taalgrensgemeenten.

X

X

X

De V.Z.W. Belgisch Instituut voor Verkeersveiligheid moet beschouwd worden als een dienst in de zin van artikel 1, § 1, 2de, der bij K.B. van 18 juli 1966 gecoördineerde wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, die onder het gezag van de openbare macht staat.

De brochures over verkeersveiligheid worden verdeeld in alle brievenbussen van het land, door de postkantoren.

Overeenkomstig artikel 40, 1ste lid, der gecoördineerde taalwetten zijn de berichten en mededelingen die de centrale diensten aan het publiek richten door bemiddeling van de plaatselijke diensten, onderworpen aan de taalregeling die ter zake aan genoemde diensten bij de gecoördineerde wetten wordt opgelegd.

Met toepassing van dit beginsel worden die brochures in de taalgrensgemeenten gesteld in het Nederlands en in het Frans (artikel 11, § 2, 2de lid).

De Commissie geeft in principe de voorkeur aan tweetalige brochures, maar stemt er in dit geval mee in dat er eentalige brochures worden uitgegeven, op voorwaarde dat zij qua presentatie en inhoud identiek zijn en dat beide exemplaren tegelijk worden verdeeld.

Uit de verstrekte inlichtingen (uw brief van 5 juli 1991) is gebleken dat de brochure in de taalgrensgemeenten werd verspreid in de taal van het gebied en dat de anders-taligen een brochure in hun eigen taal konden bekomen of dat deze ter beschikking lag bij het gemeentebestuur.

De V.C.T. oordeelt derhalve dat de klacht ontvankelijk is en gegrond : in de taalgrensgemeenten moest de brochure in het Nederlands en in het Frans worden verspreid.

Dit advies wordt aan de klagers gestuurd.

Met de meeste hoogachting,

DE VOORZITTER,

